32002R0494

20.3.2002 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 77/8

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 494/2002
z 19. marca 2002,
ktorým sa určujú ďalšie technické opatrenia pre obnovu násady merlúzy európskej v podoblastiach ICES III, IV, V, VI a VII a divíziách ICES VIII a, b, d, e

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 850/98 z 30. marca 1998 o zachovaní zdrojov rybolovu prostredníctvom technických opatrení na ochranu mláďat morských organizmov [1], naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 973/2001 [2], najmä na jeho článok 45 ods. 1,

keďže:

(1) v novembri roku 2000 Medzinárodná rada pre morský výskum (ICES) uviedla, že násade merlúzy európskej v podoblastiach ICES III, IV, V, VI a VII a divízii ICES VIII a, b, d, e vážne hrozí kolaps;

(2) väčšina násady žije v podoblastiach ICES V, VI a VII a divíziách ICES VIII a, b, d, e;

(3) nariadenie Komisie (ES) č. 1162/2001 zo 14. júna 2001, ktorým sa určujú opatrenia pre obnovu násady merlúzy európskej v podoblastiach ICES III, IV, V, VI a VII a divíziách ICES VIII a, b, d, e a súvisiace podmienky pre kontrolu činností rybárskych lodí [3] určuje niekoľko ďalších technických opatrení, dôležitých pre obnovu tejto násady;

(4) tieto technické opatrenia zostanú v platnosti do 1. marca 2002; do tohto dátumu však nebude dosiahnutá revízia nariadenia ES) 850/98; prerušenie uplatňovania opatrení by vážne poškodilo násadu merlúzy európskej;

(5) preto je potrebné okamžite konať s cieľom zabezpečiť, aby opatrenia ustanovené v nariadení (ES) č. 1162/2001 zostali v platnosti až do prijatia revízie nariadenia (ES) č. 850/98 Radou,

(6) rybolov pomocou sietí s rozporným brvnom s okom menším ako 100 mm v oblastiach inak obmedzených na rybolov pomocou iného vlečného náradia s veľkosťou oka 100 mm alebo väčšou, pravdepodobne neohrozí zachovanie násady merlúzy európskej, pretože pri tomto rybolove pomocou sietí s rozporným brvnom dochádza k veľmi malým vedľajším úlovkom merlúzy európskej; je však potrebné zabrániť presiahnutiu nízkych vedľajších úlovkov a obmedziť obdobie a geografickú oblasť, v ktorej sa môže uskutočňovať tento rybolov;

(7) článok 2 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1162/2001 ustanovuje výnimku, ktorá je odôvodnená skutočnosťou, že limit pre úlovky merlúzy európskej by spôsobili vážne ekonomické problémy malým rybárskym lodiam, pracujúcim každý deň; táto výnimka má zanedbateľné dôsledky, pokiaľ ide o zachovanie a obnovu násady merlúzy európskej; preto ju treba zachovať;

(8) opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre rybolov a akvakultúru,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Toto nariadenie sa bude uplatňovať pre rybárske lode, pôsobiace v podoblastiach ICES V a VI a divíziách ICES VII b, c, f, g, h, j, k a divíziách ICES VIII a, b, d, e.

Článok 2

1. Napriek podmienkam, ustanoveným v článku 4 ods. 4 a článku 15 nariadenia (ES) č. 850/98, úlovky merlúzy európskej (*Merluccius merluccius*), ponechané na palube každej lode, vezúcej ľubovoľné vlečné náradie okrem sietí s rozporným brvnom s veľkosťou oka 55 až 99 mm, nesmú presiahnuť 20 % hmotnosti celkového úlovku morských organizmov, ponechaných na palube, a úlovky merlúzy európskej ponechané na palube každej lode, vezúcej sieť s rozporným brvnom s veľkostným rozpätím oka 55 až 99 mm, nesmú presiahnuť 5 % hmotnosti celkového úlovku morských organizmov, ponechaných na palube.

2. Podmienky odseku 1 sa nebudú uplatňovať pre loď s celkovou dĺžkou menšou ako 12 metrov, ktorá sa vracia do prístavu najneskôr 24 hodín po svojom poslednom odchode z prístavu.

Článok 3

Zakazuje sa používať:

a) s výnimkou podoblastí ICES V a VI všetky siete na tresku a/alebo predlžovaciu šnúru vlečnej siete okrem sietí s rozporným brvnom s veľkosťou oka presahujúcou 55 mm, ktoré nie sú zhotovené zo sieťoviny jednoduchým pletivom, kde žiadna šnúra nie je hrubšia ako 6 mm, alebo zo sieťoviny dvojitým pletivom, kde žiadna šnúra nie je hrubšia ako 4 mm;

[1] Ú. v. ES L 125, 27. 4. 1998, s. 1
[2] Ú. v. ES L 137, 19. 5. 2001, s. 1
[3] Ú. v. ES L 159, 14. 6. 2001, s. 4

b) vlečnú sieť na rybolov pri morskom dne, okrem siete s rozporným brvnom, obsahujúcu siete na tresku s veľkostným rozpätím ôk 70 až 89 mm, ktorá má viac ako 120 ôk po ľubovoľnom obvode uvedených sietí na tresku bez spojov a okrajov;

c) vlečnú sieť na rybolov pri morskom dne, obsahujúcu individuálne štvorhranné oká, ktorých priečky nemajú približne rovnakú dĺžku;

d) vlečnú sieť na rybolov pri morskom dne, ku ktorej sú pripojené siete na tresku s okom menším ako 100 mm, ľubovoľným spôsobom okrem prišitia k časti siete k predným sieťam na tresku.

Článok 4

Zakazuje sa viezť na palube lode a používať akúkoľvek sieť s rozporným brvnom s veľkosťou oka 70 mm alebo väčšou, ak celú hornú polovicu prednej časti tejto siete netvorí panel sieťoviny, kde žiadne individuálne oko nie je menšie ako 180 mm, pripojenú:

— priamo k hlavnému lanu, alebo

— najviac k trom radom sieťoviny s ľubovoľnou veľkosťou oka, pripojeným priamo k hlavnému lanu;

Panel sieťoviny bude siahať k prednej časti siete aspoň počtom ôk, určeným:

a) vydelením dĺžky v metroch brvna siete číslom 12;

b) vynásobením výsledku, získaného v písmene a), číslom 5400;

c) vydelením výsledku, získaného v bode písmene b), veľkosťou v milimetroch najmenšieho oka v paneli;

d) zanedbaním všetkých desatinných alebo iných zlomkov vo výsledku, získanom v písmene c).

Článok 5

1. Pre účely odseku 2 sú definované nasledujúce geografické oblasti:

a) oblasť ohraničená priamkami, postupne spájajúcimi nasledujúce geografické súradnice a neobsahujúcimi žiadnu časť tejto oblasti, nachádzajúcu sa v rozmedzí 12 námorných míľ, vypočítané zo základných čiar Írska:

53°30′ severnej zem. šírky, 11°00′ západnej zem. dĺžky

53°30′ severnej zem. šírky, 12°00′ západnej zem. dĺžky

53°00′ severnej zem. šírky, 12°00′ západnej zem. dĺžky

51°00′ severnej zem. šírky, 11°00′ západnej zem. dĺžky

49°30′ severnej zem. šírky, 11°00′ západnej zem. dĺžky

49°30′ severnej zem. šírky, 07°00′ západnej zem. dĺžky

51°00′ severnej zem. šírky, 07°00′ západnej zem. dĺžky

51°00′ severnej zem. šírky, 10°30′ západnej zem. dĺžky

51°30′ severnej zem. šírky, 11°00′ západnej zem. dĺžky

53°30′ severnej zem. šírky, 11°00′ západnej zem. dĺžky

b) oblasť ohraničenú priamkami, postupne spájajúcimi nasledujúce geografické súradnice a neobsahujúcimi žiadnu časť oblasti, nachádzajúcu sa v rozmedzí 12 námorných míľ, vypočítané zo základných čiar Francúzska:

48°00′ severnej zem. šírky, 06°00′ západnej zem. dĺžky

48°00′ severnej zem. šírky, 07°00′ západnej zem. dĺžky

45°00′ severnej zem. šírky, 02°00′ západnej zem. dĺžky

44°00′ severnej zem. šírky, 02°00′ západnej zem. dĺžky

bod na pobreží Francúzska na 44°00′ severnej zem. šírky

bod na pobreží Francúzska na 45°30′ severnej zem. šírky

45°30′ severnej zem. šírky, 02°00′ západnej zem. dĺžky

45°45′ severnej zem. šírky, 02°00′ západnej zem. dĺžky

48°00′ severnej zem. šírky, 06°00′ západnej zem. dĺžky.

2. V oblastiach definovaných v odseku 1:

— je zakázané vykonávať akúkoľvek rybársku činnosť pomocou ľubovoľnej vlečnej siete, s výnimkou sietí s rozporným brvnom s veľkostným rozpätím oka 55 až 99 mm;

— je zakázané ponárať, čiastočne alebo úplne, alebo inak používať pre ľubovoľný účel akúkoľvek vlečnú sieť, s výnimkou sietí s rozporným brvnom s veľkostným rozpätím oka 55 až 99 mm;

— všetky vlečné siete okrem sietí s rozporným brvnom s veľkostným rozpätím oka 55 až 99 mm budú priviazané a uložené v súlade s ustanoveniami, určenými v článku 20 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2847/93 z 1. októbra 1993, ktorým sa vytvára kontrolný systém použiteľný pre spoločnú politiku rybolovu ([1]).

V oblasti definovanej v odseku 1 písmeno a):

— je zakázané vykonávať akúkoľvek rybársku činnosť pomocou ľubovoľného pevného náradia s veľkosťou oka menšou ako 120 mm;

— je zakázané ponárať, čiastočne alebo úplne, alebo inak používať pre ľubovoľný účel akékoľvek pevné náradie s veľkosťou oka menšou ako 120 mm;

— všetko pevné náradie s veľkosťou oka menšou ako 120 mm bude priviazané a uložené v súlade s ustanoveniami, určenými v článku 20ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2847/93.

V oblasti definovanej v odseku 1písmeno b):

— je zakázané vykonávať akúkoľvek rybársku činnosť pomocou ľubovoľného pevného náradia s veľkosťou oka menšou ako 100 mm;

— je zakázané ponárať, čiastočne alebo úplne, alebo inak používať pre ľubovoľný účel akékoľvek pevné náradie s veľkosťou oka menšou ako 100 mm;

— všetko pevné náradie s veľkosťou oka menšou ako 100 mm bude priviazané a uložené v súlade s ustanoveniami, určenými v článku 20 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2847/93.

([1]) Ú. v. ES L 261, 20. 10. 1993, s. 1

Článok 6

1. V oblasti definovanej v článku 5 ods. 1 písmeno a) siete s rozporným brvnom s veľkostným rozpätím oka 55 až 99 mm môžu byť používané alebo čiastočne alebo úplne ponorené len v časti oblasti, ležiacej na východ od 07°30′ západnej zem. dĺžky a iba v období od apríla do októbra.

2. V oblasti definovanej v článku 5 ods. 1 písmeno b) siete s rozporným brvnom s veľkostným rozpätím oka 55 až 99 mm môžu byť používané alebo čiastočne alebo úplne ponorené len v časti oblasti, ležiacej na juh od 46°00′ severnej zem. šírky a iba v období od júna do septembra.

3. V častiach oblastí, uvedených v článku 5 ods. 1 písmeno a) alebo 5 ods. 1 písmeno b), ktoré ležia mimo oblastí uvedených v odseku 1 a 2, všetky siete s rozporným brvnom s veľkostným rozpätím oka 55 až 99 mm budú priviazané a uložené v súlade s ustanoveniami, určenými v článku 20 ods1 nariadenia (EHS) č. 2847/93.

Článok 7

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Bude sa uplatňovať od 1. marca 2002.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. marca 2002

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie